

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) az **Albaugh TKI d.o.o** (Grajski trg 21, 2327 Rače, Szlovénia) ügyfél kérelmére az **Ergon gyomirtó permetező**szerszereg forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

## HATÁROZATOT.

Az engedélyező hatóság az **Ergon gyomirtó permetező**szerszereg forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 02.5/10393-2/2010. MgSzHK számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

### m ó d o s í t j a:

**I. Az engedélyokirat 1.4. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:**

**1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:**

**Albaugh TKI d.o.o.**

Grajski trg 21, 2327 Rače, Szlovénia

**II. Az engedélyokirat 1.5. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:**

**1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** -

Az engedélyokirat egyéb előírásai változatlanok.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímket be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedély módosítási eljárás díja 75 000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2023. július 28.

**Dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
névében és megbízásából

**Szűcs Csaba**  
**igazgató**

*P.H.*

**Kapja:**

1. Albaugh TKI d.o.o ügyfél meghatalmazottja Dr. Selmeczi József útján értesül
2. Irrattár

(408/2023.)



## Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi és Borászati Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 1/309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

### FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

#### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma: **02.5/10393-2/2010. MgSzHK**
- 1.2. Növényvédő szer neve: **Ergon**
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége: **2026. november 30.**
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: **Albaugh TKI d.o.o.**  
Grajski trg 21, 2327 Rače, Szlovénia
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: -

#### 2. A növényvédő szer adatai:

2.1. Növényvédő szer gyártója: **Rotam Agrochemical Co. LTD.**  
26/F, E-Trade Plaza.  
No.24 Lee Chung Street  
Chai Wan – Hong Kong, Kína

2.2. Növényvédő szer rendeltetése: **gyomirtó szer**

2.3. Növényvédő szer formulációja: **vízben diszpergálható granulátum, WG**

2.4. Növényvédő szer összetétele:

2.4.1. Hatóanyag *ISO név* **metszulfuron-metil**  
*CAS szám* 74223-64-6  
*IUPAC név* *metil 2-(4-metoxi-6-metil-1,3,5-triazin-2-ilkarbamoilsulfamoil) benzoát*

*tiszta hatóanyag részaránya* **68 g/kg**

2.4.2. Hatóanyag *ISO név* **tifenszulfuron-metil**  
*CAS szám* 79277-27-3  
*IUPAC név* *metil 2-[4-metoxi-6-metil-1,3,5-triazin-2-il(metil) karbamoilsulfamoil]benzoát*

*tiszta hatóanyag részaránya* **682 g/kg**

**3. Az előírt minőségi követelmények:***3.1. hatóanyag tartalom*

3.1.1. metszulfuron-metil (HPLC)	<b>6,8 ± 0,7 % (m/m)</b>
3.1.2. tifenszulfuron-metil (HPLC)	<b>68,2 ± 2,5 % (m/m)</b>

*3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:*

**Meg kell feleljen az „WG„ formuláció FAO követelményeinek**

**4. Felhasználására vonatkozó előírások:**

<i>Kultúra</i>	<i>Károsító</i>	<i>Dózis (g/ha)</i>	<i>Permetlé (l/ha)</i>	<i>Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)</i>
<b>őszi búza, őszi árpa, rozs, tritikále</b>	magról kelő kétszikű gyomnövények, valamint mezei acat	60-70	200-300	3 leveles állapottól a zászlós levél megjelenéséig (BBCH 13-37)
<b>tavaszi árpa</b>		60		
<b>őszi búza, őszi árpa, tavaszi árpa</b>		35 csak kombinációban		

**Előírt növényvédelmi technológia:**

*A készítményt egy vegetációs időszakban csak egy alkalommal lehet felhasználni!*

**Őszi búza, őszi árpa, rozs, tritikále és tavaszi árpa** kultúrákban a készítményt posztemergensen kell kijuttatni a kultúrnövény 3 leveles állapotától a zászlós levél megjelenéséig. A magról kelő kétszikű gyomnövények 2-4 leveles korukban, a ragadós galaj 1-3 levélörvös fejlettségekor, a mezei acat (*Cirsium arvense*) tölevélrózsás állapotában a legérzékenyebb a készítményre.

Őszi búza, őszi árpa, rozs és tritikále esetében erős gyomosodás, fejlettebb gyomnövények ellen az engedélyokiratban meghatározott magasabb dózisban kell alkalmazni. A gyomirtó hatás fokozására a permetléhez nedvesítőszer hozzáadása szükséges annak engedélyokiratában meghatározott dózisában.

Amennyiben őszi búza, őszi árpa és tavaszi árpa kultúrákban piraflufen-etil és fluroxipir hatóanyagot tartalmazó készítmények engedélyezett dóziséval tankkombinációban kerül alkalmazásra, akkor az Ergon 35 g/ha dózisban is kijuttatható.

A metszulfuron-metil és a tifenszulfuron-metil hatóanyagok a HRAC „B”, acetolaktát-szintetáz működést gátló herbicidcsoporton belül a szulfonil-karbamid hatóanyagcsoportba tartoznak.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:****5.1. Veszélyességi besorolás:**5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):

**> 5000 mg/ttkg**

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**kifejezetten veszélyes**

**Méhveszélyesség:**

**nem jelölésköteles**

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**nem jelölésköteles**

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



Figyelmeztetés:

Figyelem

**Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

- H400\*** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**Különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken és működő drénezett talajokon ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!  
 A nem cél-növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.2. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

**5.3. Várakozási idők:**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
őszi búza, őszi árpa, rozs, tritikále, tavaszi árpa	Előírás szerinti felhasználás esetén előírása nem szükséges

\* Címkén nem feltüntetendő adat

#### **5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

##### **5.4.1. Egyéni védőfelszerelés:**

5.4.1.1. *Előkészítőknak* védőruha (6.tipusú), védőkalap, védőszemüveg (3. típusú) vagy arcvédő, védőkesztyű (3.tipusú), védőlábbeli.

5.4.1.2. *Kijuttatóknak* védőruha (6.tipusú), védőkalap, védőszemüveg (3 típusú) vagy arcvédő, védőkesztyű (3.tipusú), védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.4.2. *Elsősegélynyújtás, terápia:* tüneti megfigyelő kezelés

5.4.3. *Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

#### **6. A növényvédő szer kiszерelése, csomagolása:**

6.1. *a kisherelés térfogata/tömege:* 300g, 350 g

6.2. *a csomagolószer anyaga:* HDPE

**7. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 2 év

**8. Forgalmazási kategória:**

**I.**

Budapest, 2023. július 28.

**Dr. Oravec Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Szűcs Csaba**  
igazgató

*P.H.*